



SCHAEFFLER

Scopri le Tecnologie AG & Co. AG - Innovazione e Qualità

GETRAG S.p.A.
V Del Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegni / Lieferschein

198543

No. Bolle Lieferchein Nr.	No. Bolle Lieferchein Nr.	Consegnato Datum
32176326	49107792	2018-03-20
Conto Kunden Nr.	Conto Kunden Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
No. di Uscita/Export	No. di Uscita/Export	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Indirizzo / Adresse
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Conto / Kundennummer
EXW
Destinazione / Destination
NÜRNBERG

No. del Bolla	No. del Bolla	No. del Bolla	No. del Bolla	No. del Bolla
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA BU				
***** Numero d'ordine	0083397			
Bolla	32176326			
Magazzino	73/5061			
N. ordine cliente	550002714011			
Vostro riferimento	413			
Dati supplementari	20110511			
0010 Nr-art-clie	9009057875			
	064629325-6063-11			
064-629-325	F-569342.02.K/0-7#W			
Paese origine	GERMANIA			
Charge	0029010873	di cui	1904#	960506051 003
Charge	0029010873	di cui	1904#	960506150 001
Charge	0029010873	di cui	1904#	960506154 002
Charge	0029010873	di cui	1904#	960506400 004
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
4 Deckel P-38-A0906 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
4 Flachpalette P-26-SGR1 800X600 K160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X100X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1088 Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nr sped/Index Kolli	Peso L.			
806 X 606 X 720 mm				
49107792-001 960506150	81,5	41,9	340476439605061509	
49107792-002 960506154	81,0	41,4	340476439605061547	
49107792-003 960506061	81,0	41,4	340476439605060618	
Continuazione 2				

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:55

"Ricevuto con riserva di
tara Nr. espresso
veniva su quantità e quantità"

23 MAR 2018

Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (BA)



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla con- segna / Lieferschei- n	Part. 49022 Sevcon 89	Part. 600 Ludwigsburg
32176326	49107792	2018-03-20
Cod. di riferimento	Codice interno Sevcon 89	Part. 600
024456	91000733	2
Part. 49022 Sevcon 89	Part. 600 Ludwigsburg	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab. 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Indirizzo / Adresse

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Indirizzo / Adresse

Indirizzo / Adresse

EXW

NÜRNBERG

Indirizzo / Adresse	Indirizzo / Adresse	Indirizzo / Adresse	Indirizzo / Adresse	Indirizzo / Adresse
MW PAL	806 X 606 X 720 mm	49107792-004 960506400	81,5 41,9 340475439605064005	
Somma per spediz.	49107792 4 colli	325,0 166,6	1,407 cbm	

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP32176326

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

SCHAEFFLER S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

23 MAR 2018

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach
DE-91074 Herzogenaurach
S2/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:55



Seit über ...

**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002261 vom 20.03.2018



18-002261

Ludwigsburg, 20.03.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32137032-32146457-321658	3	COLLI	Getriebeteile	7.077	
2	32146483-32171402	3	COLLI			
3	32176125	1	COLLI			
4	32176140	1	COLLI			
5	32176175	2	COLLI			
6	32176224	5	COLLI			
7	32176247	3	COLLI			
8	32176309	5	COLLI			
9	32176326	4	COLLI			
10	32176337	1	COLLI			
11	32176366	2	COLLI			
12	32176413	3	COLLI			
13	32176480	2	COLLI			
14	32176497	1	COLLI			
15	32178179	10	COLLI			
16	32180209	1	COLLI			
Summe:		47,00	COLLI		7.077,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNLE + PASCHEL S. S. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 23 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtesliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604